

# Otthonunk

+  
Hogyan tesszük  
takarékosabbá a fűtési  
rendszert?

XXIII. ÉVFOLYAM 2022. JÚLIUS-AUGUSZTUS

*Nyerjük helyet!*

TÉRNÖVELŐ ÖTLETEINK  
TETŐTÉRBE, LÉPCSŐ ALATT,  
BEUGROKBAN

FÜRDŐSZOBATREND  
DIZÁJN ÜVEGPANELEK  
KÁDHOZ, ZUHANYHOZ

12

ÉTKEZŐSZÉK  
STÍLUSOSSÁ TESZ  
KONYHÁT, NAPPALIT

FŐ A NYUGALOM!  
HANGSZIGETELES  
A ZAJOK ELLEN

JOGI ROVAT  
AZ ÖRÖKLÉS  
SZABÁLYAI

*Nyári*  
*interiőrök*

5 HAZAI ÉS EURÓPAI LAKÁS-, TERASZ-,  
KERTBEMUTATÓ A VAKÁCIÓRA HANGOLVA



# ELEGÁNS *metamorfózis*

Erős provence-i hangulatú a Cézanne által is megfestett Sainte-Victoire hegyre néző francia kert, ahol nyomon követhető napjaink nagy trendje: több különálló élettér, hogy az exteriőr igazi nappalivá váljon. Lássuk az átalakítást végző tervezőpáros egyszerre finom és mégis karakteres megoldásait!

SZÖVEG BALOG ZSÓFIA FOTÓ THIERRY PETILLOT

A nagy terasz kiemeli az ívelt, feszített víztükrű medencét, ahová a tervezők egy gyönyörű, koros olajfát telepítettek buja növényzettel körülölelve, mintegy a kert fókuszpontjaként.





A tervezők feladata az volt, hogy a kertet a belső lakóterek mintegy folytatásaként, annak kiegészítő helyiségévé tegyék, költségvetési korlátokkal is számolva.

Aix-en-Provence közelében az elegáns stílusú, ám eredeti állapotában napjainkra elhanyagolt 3000 négyzetméteres telek mélyreható átalakuláson ment keresztül. Mindez egy francia tájtervezőpárosnak köszönhető, akiktől már korábban is bemutatunk egy szép munkát. Yoran Morvant és Nicolas Moingeon 2011 óta dolgoznak együtt, azóta számos változatos kültéri fejlesztési projektjük volt, munkáikban tökéletesre ötvözve a modernitást, a hagyományt és a mediterrán hangulatot. Különböző, de egymást kiegészítő személyiségek, akiket kreativitásuk kapcsol össze, mindkettejüket fűti a szakma iránti szenvedély. Fejlett művészi érzékenységről árulkodó alkotásaikban egyszerre törekednek az esztétikumra, a funkcionalitásra, a használat kényelmére és a természet tiszteletére. Vallják, hogy a kertnek szimbiozisban kell lennie a házzal, tágabb értelemben a tájjal, a régióval is, ahová tartozik.

Ezúttal a megrendelő a szép nyaralóépülethez kért egy nívós kertet, a medence és környékének átalakítását, tökéletes harmóniában a házzal. Yoran és Nicolas egyenes és ívelt vonalak társításával érték el kívánt elegáns hatást, különféle stílusos anyagokat – fa, kő, acél, beton és textilek – házassítva. Itt is igyekeztek megtartani a hely természetes esszenciáját, hogy úgy tűnjön, mintha a kert mindig is ilyen lett volna. Teljesen átszabták az azúrkék medencéjű uszodát és környékét, átszervezték, illetve javítottak a megközelítési utakon, átrendezték a beültetett tereket, hangulatos sarkokat alakítottak ki teraszok, pad, kavicsos tér, nyugágyak stb. segítségével. Mint mondják, ez a munka számukra is nagy kihívást jelentett, hiszen a felújítás során a kert minden zugát felforgatták. A mai trend szerint számos különálló életteret alakítottak ki, hogy a kert igazi nappalivá váljon, ezért készült a víz közelében a modern medenceház is egy kényelmes, praktikus kültéri konyhával. ♦



A kreatív francia tervezőpáros alapította MORVANT & MOINGEON csapata egyedülállóan elegáns és modern kertet, kültéri medencéket alakít ki, tiszteletben tartva a telek sajátosságait és a benne rejlő szépségeket.

**Yoran Morvant, Nicolas Moingeon**  
kerttervezők





**INSPIRÁLÓ OTTHONOK**  
*Aix-en-Provence-ban*



Az itt-ott elhelyezett növények mintha mindig is itt éltek volna. A kompozícióik inkább grafikaiak és kortársak, mégis helyet kap benne a természetesség. A tervezők mindenekelőtt a kert, a ház és a környezet harmóniájára törekedtek.

